

ANNEXE

La présente annexe fixe les avertissements sanitaires généraux et spéciaux à apposer sur les unités de conditionnement et les emballages extérieurs des produits et composants du tabac

I- AVERTISSEMENTS SANITAIRES GENERAUX

A. Message d'avertissement général n°1

a) Texte :

- En langue française : « Fumer nuit à la santé de votre entourage » ;
- En langue tahitienne : « E fīfi te ea o te feiā i pīha'i iho ia 'oe 'ia puhipuhi 'oe i te 'ava'ava ».

b) Photographie correspondante au message d'avertissement général n°1, telle que reproduite ci-après :



B. Message d'avertissement général n°2

a) Texte :

- En langue française : « Fumer tue » ;
- En langue tahitienne : « 'Ia puhipuhi i te 'ava'ava, e pohe tō muri mai ».

b) Photographie correspondante au message d'avertissement général n°2, telle que reproduite ci-après :



II- AVERTISSEMENTS SANITAIRES SPECIFIQUES

A. Message d'avertissement spécifique n°1

- a) *En langue française* : « FUMER = DANGER pour votre entourage ! » ;
- b) *En langue tahitienne* : « PUHIPUHI 'AVA'AVA = 'ATI te feiā i pīha'i iho ia 'oe ! ».

B. Message d'avertissement spécifique n°2

- a) *En langue française* : « Arrêter de fumer c'est possible ! » ;
- b) *En langue tahitienne* : « Fa'aore i tē puhipuhi 'ava'ava, e ti'a roa ! ».

C. Message d'avertissement spécifique n°3

- a) *En langue française* : « Fumer est interdit dans tous les lieux publics » ;
- b) *En langue tahitienne* : « E 'ōpanihia 'ia pupuhi i te 'ava'ava i te vāhi ta'ata ».